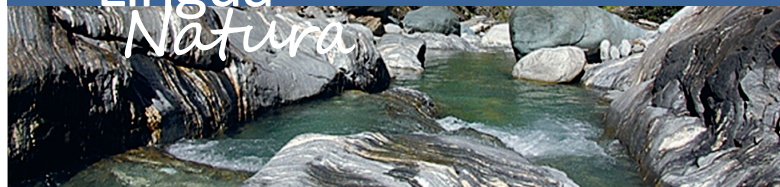


Lingua Natura



Naturpark Binntal

Lingua Natura



Parc naturel Pfyng-Finges

Lingua Natura



Parco naturale Veglia Devero

Lingua Natura



Parc natiral Ela

D Entdecken Sie Sprache, Natur, Kultur und Kulinarik in einem Naturpark!

Lingua Natura sind Spracherlebnisreisen in den Naturpärken Pfyng-Finges (Französisch), Veglia-Devero (Italienisch), Beverin (Rätoromanisch/Sutsilvan), Ela (Rätoromanisch/Surmiran) und Binntal (Deutsch). Der ganze Park ist Ihr Schulzimmer! Lernen Sie durch persönliche Gespräche seine Bewohner und ihre Geschichte kennen, machen Sie kulinarische Entdeckungen und geniessen Sie die wunderschönen Naturlandschaften.

Lingua Natura ist ein 5-tägiges Programm, das täglich 3 bis 4 praxisbezogene Sprachlektionen mit vielseitigen Aktivitäten und Ausflügen in den Pärken kombiniert. Die Kursleitung bringt Ihnen so nicht nur Grammatik und Vokabeln, sondern vor allem Natur, Kultur und lokale Lebensart näher. Im Mittelpunkt des Kurses steht das vielseitige Erleben der Sprache.

Die Sprachferien werden für Teilnehmende mit Sprachkenntnissen auf Anfänger- oder Mittelstufe angeboten. Die Kursgrösse liegt bei max. 10 Personen. Genaue Daten, Preise, Detailinformationen und Anmeldeformulare finden Sie unter: www.lingua-natura.com.

**Sprachen lernen – ganz natürlich.
Wir freuen uns auf Sie!**

E Apprenez une langue dans un parc naturel et plongez dans la nature, la culture et la gastronomie locale

Nous vous présentons Lingua Natura, des séjours linguistiques dans les parcs naturels Binntal (allemand), Veglia-Devero (italien), Beverin (rétoromanche/sutsilvan), Ela (rétoromanche/surmiran) et Pfyng-Finges (français). Votre salle de classe? Un parc naturel! Apprenez la langue et l'histoire d'une région en parlant avec ses habitants, découvrez la gastronomie locale et immergez-vous dans des paysages somptueux.

Lingua Natura est un programme de cinq jours, comprenant trois à quatre leçons quotidiennes basées sur la pratique de la langue, combinées avec diverses activités et excursions. Vous apprenez non seulement la grammaire et le vocabulaire, mais vous découvrez aussi la nature, la culture et l'art de vivre local. Objectif principal: vous immerger dans un caléidoscope linguistique.

Vous avez un niveau débutant ou moyen dans l'apprentissage d'une langue? Ces séjours sont pour vous. Taille des groupes: dix participants au maximum. Pour toutes les informations détaillées, les dates, les prix et les modalités d'inscription, rendez-vous sur www.lingua-natura.com.

**Apprendre les langues – tout naturellement.
Nous nous réjouissons de vous rencontrer!**

I Scoprite lingua, natura, cultura e gusto culinario in un parco naturale!

Lingua Natura sono viaggi studio ricchi di esperienze nei Parchi Naturali Valle di Binn (tedesco), Beverin (romancio/Sutsilvan), Ela (romancio/Surmiran), Pfyng-Finges (francese) e Veglia-Devero (italiano). I parchi naturali diventeranno le Vostre aule! Conoscerete tramite conversazioni personali i suoi abitanti e la storia locale, farete scoperte culinarie e godrete di meravigliosi paesaggi naturali.

Lingua Natura è un programma di soggiorno di 5 giorni, che giornalmente combina 3 a 4 lezioni di lingua basate su applicazioni pratiche con varie attività ed escursioni nei parchi. In questo modo apprenderete non solo grammatica e vocaboli, ma anche natura, cultura e il modo di vivere del luogo. Il corso è incentrato sull'uso attivo della lingua.

I viaggi studio sono rivolti a partecipanti con conoscenze linguistiche di livello principiante o intermedio. I corsi sono concepiti per un massimo di 10 partecipanti per corso. Per conoscere le informazioni dettagliate nonché le date, i prezzi, e le iscrizioni, vi diamo appuntamento su: www.lingua-natura.com.

**Imparare le lingue – naturalmente.
Vi aspettiamo con gioia!**

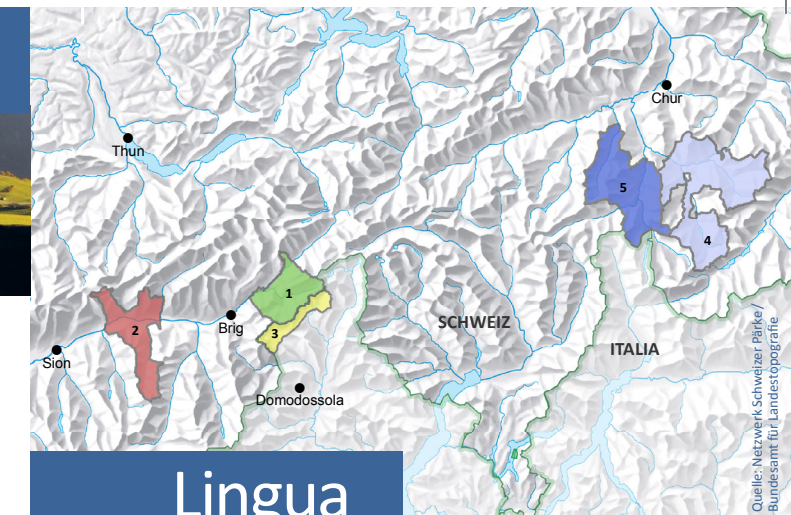
R Scuvri la lingua, la natira, la cultura ed ils stgazis culinarics en in parc natiral!

Lingua Natura porscha viadis d'aventuras linguistics en ils parcs natirals Binntal (tudestg), Pfyng-Finges (franzos), Veglia-Devero (talian), Beverin (rumantsch/sutsilvan) ed Ela (rumantsch/surmiran). L'entir parc è Vossa stanza da scola! Emprendai d'enconuscher ses abitants e lur istorgia tras discurs persunals, scuvri ils stgazis culinarics e giudai las cuntradadas natiralas magnificas.

Il program da Lingua Natura dura 5 dis. Mintga di vegnan cumbinadas 3 fin 4 lecziuns da lingua orientadas a la pratica cun activitads ed excursiuns multifaras en ils parcs. Ils manaders dals curs n'As rendan damai betg mo enconuschentas la grammatica e las vocablas, mabain cunzunt era la natira, la cultura e la moda da viver locala. En il center dal curs stattan las experientschas variadas cun la lingua.

A las vacanzas linguisticas pon participar persunas cun naginas u paucas enconuschientschas da la lingua. La gruppa da curs munta a 10 persunas maximalmain. Las datas ed ils pretschs precis, infurmazions detagliadas ed ils taluns d'annunzia chattais Vus sin www.lingua-natura.com.

**Emprender linguas – a moda natirala.
Nus ans legrain sin Vus!**



Lingua Natura

**In welchen Pärken können Sie Lingua Natura Kurse besuchen?
Quel séjour Lingua Natura dans quel parc?
Quali parchi offrono soggiorni Lingua Natura?
En tge parcs pudais Vus visitar curs da Lingua Natura?**



1 Naturpark Binntal
(Deutsch / Allemand / Tedesco)
Postfach 20, CH-3996 Binn
Tel. +41 (0)27 971 50 50
info@landschaftspark-binntal.ch
www.landschaftspark-binntal.ch



2 Parc naturel Pfyng-Finges
(Französisch / Français / Francese)
Postfach 65, CH-3970 Salgesch
Tel. +41 (0)27 452 60 60
info@pfyn-finges.ch
www.pfyng-finges.ch



3 Parco naturale Alpe Veglia e Alpe Devero
(Italienisch / Italien / Italiano)
Viale Pieri, 27 – 28868 VARZO VB
Tel. +39 0324 72572
info@parcovegliadevero.it
www.parcovegliadevero.it



4 Parc natiral Ela
(Surmiran)
Info- und Buchungsstelle
Stradung, CH-7460 Savognin
Tel. +41 (0)81 659 16 18
info@parc-ela.ch, www.parc-ela.ch



5 Parc natiral Beverin
(Sutsilvan)
Center da Capricorns, CH-7433 Wergenstein
Tel. +41 (0)81 630 70 83
info@naturpark-beverin.ch
www.naturpark-beverin.ch

Binntal

Pfyn-Finges

Veglia-Devero

Beverin & Ela

Lernen Sie Deutsch im Naturpark Binntal!
 Apprenez l'allemand dans le parc naturel du Binntal!
 Imparate il tedesco nel parco naturale di Binn!

Lernen Sie Französisch im Naturpark Pfyn-Finges!
 Apprenez le français dans le parc naturel de Pfyn-Finges!
 Imparate il francese nel parco naturale di Pfyn-Finges!

Lernen Sie Italienisch im Naturpark Veglia-Devero!
 Apprenez l'italien dans le parc naturel Veglia-Devero!
 Imparate l'italiano nel parco naturale Veglia-Devero!

Lernen Sie Romanisch in den Naturparks Beverin & Ela!
 Apprenez le romanche dans les parcs naturels de Beverin & Ela!
 Imparate il romancio nei parchi naturali Beverin & Ela!



Lingua
 Natura



D Das Binntal gilt als «Tal der verborgenen Schätze» und ist bekannt für seinen Mineralienreichtum. Auch Flora und Fauna sind im Landschaftspark Binntal äusserst vielfältig. Die Dörfer und ihre Weiler mit den sonnengebräunten Häusern sind gut erhalten und liegen in einer intakten Kulturlandschaft. Hier können Sie Ihre Sprachferien ideal mit Kultur und dem Erleben einzigartiger Natur verbinden.

F Binntal, la «vallée des trésors cachés», est célèbre pour ses minéraux et la diversité de sa flore et de sa faune. Enchassés dans un paysage rural intact, ses hameaux et ses villages de bois brûlé par le soleil sont conservés avec amour. Le Binntal est un cadre idéal pour un séjour linguistique combinant l'apprentissage d'une langue avec celui d'une culture et d'un art de vivre dans une nature unique.

I La Valle di Binn è considerata «Valle dei tesori nascosti» ed è conosciuta per la sua ricca varietà di minerali. Anche la flora e la fauna nel Parco Paesaggistico Valle di Binn sono estremamente vari. I paesi e le frazioni con le case bruciate dal sole sono ben conservate e sono inserite in un paesaggio culturale intatto. Qui potrete combinare idealmente i vostri viaggi studio con la cultura e l'esperienza di una natura unica.

www.landschaftspark-binntal.ch

D Im Herzen des Wallis bietet der Naturpark Pfyn-Finges eine Vielfalt seltener Naturreichtümer auf kleinstem Raum: Die wilde Rhone, Föhrenwald und Teiche, Wasserfälle, Gletscher und Felsensteppe. Geschichten und Poesie um Rainer Maria Rilke und natürlich die tief verankerte Walliser Weinkultur bieten sich an, Landschaft und Sprache erlebnisreich zu entdecken.

F Au coeur du Valais, le parc naturel Pfyn-Finges offre une grande diversité de bijoux naturels sur un petit territoire. Le Rhône sauvage, la pinède, les étangs, les cascades, les steppes, les histoires et la poésie de Rainer Marie Rilke ainsi qu'une culture vigneronne profondément ancrée dans l'art de vivre local, tous ces trésors vous offrent une découverte linguistique et culturelle passionnante.

I Nel cuore del Vallese il Parco Naturale Pfyn-Finges offre una varietà di rare ricchezze naturali in uno spazio molto concentrato. Il Rodano che scorre selvaggio, splendidi boschi di pino silvestre e laghetti, cascate, ghiacciai e rupi. Storie e poesie di Rainer Maria Rilke e naturalmente la cultura Vallesana del vino, fortemente radicata nella zona, si offrono per scoprire intensamente paesaggio e lingua.

www.pfyn-finges.ch

D Besuchen Sie den Naturpark Alpe Veglia und Alpe Devero. Es ist ein sanfter und gleichzeitig harter alpiner Lebensraum, gestaltet von unzähligen Generationen von Bergbauern. Die sonnigen Weiden, die sommerliche Blumenpracht, die geologische Vielfalt, die sorgfältige Pflege der Umwelt und das ausgezeichnete Wanderwegnetz machen den Park zu einem der wertvollsten Naturräume der Alpen.

F Visitez le parc naturel «Alpe Veglia e Alpe Devero», un habitat tout à la fois doux et austère, travaillé par d'innombrables générations de montagnards. Prés ensoleillés, floraison somptueuse en été, diversité géologique, souci de l'environnement et excellent réseau des sentiers balisés, tout cela fait du parc un des espaces naturels les plus précieux de nos Alpes.

I Il Parco Naturale Alpe Veglia e Alpe Devero, situato nell'estremo nord del Piemonte, è stato il primo dei parchi regionali ad essere istituito, nel 1978. Veglia e Devero sono due grandi alpeggi risultato del lavoro di infinite generazioni di montanari. La dimensione solare dei pascoli, lo splendore delle fioriture estive, la varietà geologica, la cura nella gestione ambientale e una buona rete di sentieri segnalati fanno del Parco un ambiente naturale tra i più preziosi delle Alpi.

www.parcovegliadevero.it

D Der Naturpark Beverin verdankt seinen Namen dem Piz Beverin, der auch das Reich der stolzen Alpensteinböcke ist. Während im Park Beverin Sursilvan gesprochen wird, unterhält man sich im Parc Ela – dem schweizweit grössten Naturpark – auf Surmiran, einem weiteren der fünf Idiome des Rätoromanischen. Wunderschöne Landschaften, prachtvolle Kirchen und gepflegte Dorfbilder zeugen vom kulturellen Reichtum der beiden Parkgebiete.

F Le parc naturel Beverin doit son nom au Piz Beverin, royaume de sa majesté le bouquetin. On parle le Sursilvan dans le parc Beverin et le Surmiran (l'un des cinq idiomes rätoromanes) dans le parc Ela – le plus grand parc naturel de Suisse. Des paysages sublimes, des églises somptueuses et des villages traditionnelles, tels sont les témoins de la culture locale dans les deux parcs naturels.

I Il parco naturale Beverin deve il suo nome al Piz Beverin, regno di sua maestà lo stambecco. Mentre gli abitanti del parco Beverin parlano Sursilvan, quelli del parco Ela – il più grande parco naturale svizzero – parlano Surmiran, uno dei cinque idiomi del romancio. Paesaggi incredibili, chiese bellissime e villaggi conservati con amore sono i testimoni della cultura locale in entrambi i parchi.

www.naturpark-beverin.ch / www.parc-ela.ch

D *Willkommen!*
 Sprachkurse in Naturparks

F *Bienvenue!*
 Cours de langues dans les parcs naturels

I *Benvenuti!*
 Corsi di lingua nei parchi naturali

R *Bainvegni!*
 Curs da lingua en parcs natirals

www.lingua-natura.com